

Geachte klant,

Allereerst willen wij u bedanken voor uw vertrouwen en voor de aankoop van deze **RIHO douchevloer.** Neem alstublieft enkele minuten de tijd om deze handleiding door te lezen voordat u met de installatie begint.

VOORDAT U BEGINT

Houd rekening met alle lokale voorschriften. De onderstaande instructies dienen te worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel met de technische kennis en ervaring die nodig zijn om het product veilig te installeren. Deze douchevloer is uitsluitend bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen bij kamertemperatuur.

Open de verpakking en controleer de douchevloer op beschadigingen

Controleer het product vóór installatie zorgvuldig op zichtbare afwijkingen zoals deuken of krassen.

Een licht gebogen douchevloer vormt geen probleem, aangezien Purite een flexibeler materiaal is dan traditionele douchevloeren van acryl, Solid Surface of gegoten marmer. De vloer kan tijdens de installatie eenvoudig op het juiste niveau worden gefixeerd wanneer de instructies correct worden gevolgd. Na installatie behoudt de vloer permanent de aangebrachte vorm.

Bij onjuiste installatie of installatie van een vervormd/product met kromtrekking vervalt de garantie.

Plaats de douchevloer terug in de verpakking totdat deze wordt geïnstalleerd.

Controleer vóór installatie of er voldoende toegang is tot de definitieve afvoeraansluitingen. Om waterstagnatie en lekkages te voorkomen, moet de douchevloer volledig en exact aansluiten op de sifonafvoer.

VOORBEREIDING VAN DE DOUCHEVLOER

Haal de douchevloer uit de verpakking. Plaats deze op de beoogde installatielocatie en sluit alle wateraansluitingen van de sifon aan.

Open de kraan en laat water in de douchevloer lopen. Controleer alle aansluitingen zorgvuldig op mogelijke lekkages.

Plaats vervolgens de douchevloer op de ondergrond en controleer of zowel de vloer als de ondersteunende oppervlakken vlak en waterpas zijn.

Gebruik indien nodig gewichten om de vloer op de juiste hoogte en in de juiste positie te houden. Begin hierbij bij het laagste punt rondom de afvoer en plaats vervolgens voldoende gewicht op de hoeken.

Wanneer u zeker bent van de juiste nivellering:

1. Verwijder de douchevloer.
2. Zorg ervoor dat het oppervlak schoon en droog is.
3. Breng lijmrillen aan van ongeveer 5 mm dik in parallelle banen met een onderlinge afstand van circa 5 cm.

Gebruik bij voorkeur een **MS-polymeerkit** of **azijnzuurhoudende siliconenkit** voor een optimale hechting.

Plaats daarna opnieuw de gewichten. Begin in het midden, direct onder de sifon, en werk vervolgens naar de hoeken totdat de vloer volledig waterpas ligt en correct afwatert.

Kit vervolgens de volledige omtrek van de douchevloer af met azijnzuurhoudende siliconenkit.

Indien de douchevloer iets boven de afgewerkte vloer ligt of gedeeltelijk is ingebouwd, laat dan rondom een ruimte van 2 tot 3 mm vrij. Deze voeg dient eveneens met siliconenkit te worden afgedicht en biedt ruimte voor thermische uitzetting van het materiaal.

Laat de siliconenkit en lijm minimaal **24 uur uitharden** voordat de douchevloer wordt gebruikt of voordat eventuele douchewanden worden gemonteerd.

GEBRUIKSINSTRUCTIES

Deze douchevloer is ontworpen voor huishoudelijk gebruik en dient uitsluitend bij kamertemperatuur te worden geïnstalleerd en gebruikt.

Wanneer het oppervlak nat is, neemt de gladheid toe, vooral bij gebruik van shampoos, zeep en oliën. Houd er rekening mee dat de douchevloer tijdens gebruik glad kan zijn.

Gebruik geen agressieve chemische middelen zoals:

- Aceton
- Verdunners
- Sterke zuren (zoals zoutzuur)
- Sterke basen (zoals natriumhydroxide/caustic soda)
- Industriële reinigingsmiddelen
- Verfoplosmiddelen

Raadpleeg voor meer informatie de onderhoudsinstructies achterin deze handleiding.

Gebruik geen metalen schrapers, staalborstels of andere metalen gereedschappen om vlekken, verf, gipsresten of andere vervuilingen te verwijderen.

Bepaalde stoffen, zoals inkt, cosmetica en kleurstoffen, kunnen blijvende vlekken veroorzaken wanneer zij langdurig in contact blijven met het oppervlak. Hetzelfde geldt voor brandende sigaretten.

Wij adviseren om dit product niet bloot te stellen aan watertemperaturen boven 60°C. RIHO is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door onjuist gebruik van het product.

GARANTIE

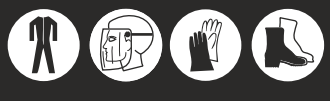
Dit product valt onder de nationale en Europese regelgeving met betrekking tot de verkoop van consumentenproducten. De garantie is geldig wanneer een gebrek wordt vastgesteld binnen **vijf jaar** na levering van het product. Deze garantie doet geen afbreuk aan de wettelijke rechten van de koper.

De garantie is geldig wanneer:

- De installatie correct is uitgevoerd met goed uitgelijnde wanden, douchevloer en vlakke vloeren.
- Het product vóór installatie is gecontroleerd.
- De installatie is gecontroleerd op waterdichtheid en lekkages.
- Onderhoud en reiniging volgens de onderhoudsinstructies worden uitgevoerd.

De garantie vervalt wanneer:

- De installateur of gebruiker het product zonder toestemming van de fabrikant heeft aangepast of gewijzigd.
- Schade ontstaat door stoten, botsingen of onjuist gebruik.
- Er sprake is van normale slijtage van het product.



EN

Dear customer,

We would firstly like to thank you for your trust and for purchasing this RIHO shower tray. Please take a few minutes to read this manual before proceeding with the installation.

BEFORE STARTING: Observe all of the local regulations. The following instructions are to be followed by qualified personnel with the technical background and experience needed to manage the product safely. This shower tray should only be used in domestic environments at room temperature.

Open the package and inspect the shower tray for damage.

Before installing the product, Inspect it clearly for visible deviations such as dents or scratches. A slightly bended shower floor is not a problem, as Purite is a more flexible product then traditional shower floors made of Acrylics, Solid Surface or Casted marble. The floor can easily be fixated to the correct level during installation when following the given instructions properly. After installation, the floor will remain in perfect shape as fixated.

In case of improper installation or in case of installation of a warped/deformed product, warranty will decay. Place the shower tray back in the carton until it is installed.

Before installing, check access to the final drainage connections. To prevent water stagnation and leakage, the shower floor must fall entirely and exactly on the syphon.

PREPARING THE SHOWER TRAY: Extract the shower tray from the packaging. Position the shower tray where it shall be installed and fasten all the water connections of the syphon. Open the faucets and let the water run inside the shower tray. Check all the connections for possible leaks.

Place the shower tray on the floor and make sure the floor and the supporting surfaces are flat and leveled. If needed use counter weights to help the floor to stay in correct level, start at the deepest draining area and then load the corners as much as needed.

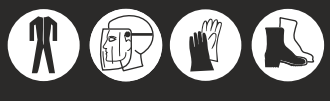
When certain about the floor leveling, remove the floor and make sure the floor surface is clean and dry. Then apply beads of adhesive, +/- 5mm thick, in parallel lines spaced approximately 5 cm apart. Preferably use a MS-polymer or Acetic Silicone adhesive to ensure good bonding. Repeat the counterweights starting at the center just below the siphon and then move around to the corners until the floor is perfectly leveled and draining.

INSTRUCTIONS FOR USE:

This shower tray was designed for domestic use, and it must only be installed and used at room temperature. When the surface of the shower tray is wet, the degree of slipperiness increases, especially if shampoos, soaps and oils are used. This shower tray could be slippery during its use. Do not clean using aggressive chemical agents, such as acetone, thinners, strong acids (muriatic acid etc.) or strong bases (caustic soda etc.), nor industrial detergents or paint solvents. For more information, please refer to the maintenance instructions in back of this manual. Do not use metal scrapers, iron brushes or other domestic metal tools to remove stains, paints, plaster or other. Some substances, such as ink, cosmetics and dyes, can stain the material if they are in contact with the surface for too long; the same thing can happen with lit cigarettes.

We do not recommend using this product at water temperatures above 60°C. RIHO shall not be liable for any damages that may result from the improper use of the product.

WARRANTY: This product is regulated under the National and European regulations relating to the sale of consumer goods. The warranty is valid when a lack is noticed within five years from the time the product was delivered. This warranty does not affect the legal rights of the Buyer.
The WARRANTY is valid whenever:
• Installation was performed appropriately, with walls, shower tray, well-aligned walls and leveled floors.
• The product was checked before installation.
• The installation was checked to make sure there were no water leaks.
• Product maintenance and cleaning are carried out according to the maintenance instructions.
The WARRANTY is not valid whenever:
• The Installer/User changed or customized the product without the manufacturer’s authorization.
• Accidental damages occur as a result of collisions or improper use.
• The wear and tear of the product occurs normally.



Sehr geehrter Kunde,

zunächst möchten wir uns für Ihr Vertrauen und den Kauf dieser **RIHO Duschwanne** bedanken. Bitte nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen, bevor Sie mit der Installation beginnen.

VOR DER INSTALLATION

Beachten Sie alle geltenden örtlichen Vorschriften. Die folgenden Anweisungen müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden, das über die erforderlichen technischen Kenntnisse und Erfahrungen verfügt, um das Produkt sicher zu installieren.

Diese Duschwanne ist ausschließlich für den Einsatz in privaten Haushalten und bei Raumtemperatur vorgesehen.

Verpackung öffnen und Duschwanne auf Beschädigungen prüfen

Überprüfen Sie das Produkt vor der Installation sorgfältig auf sichtbare Mängel wie Dellen oder Kratzer.

Eine leicht gebogene Duschfläche stellt kein Problem dar, da Purite ein flexibleres Material als herkömmliche Duschwannen aus Acryl, Solid Surface oder Mineralguss ist.

Bei sachgemäßer Montage gemäß dieser Anleitung kann die Duschwanne problemlos auf das korrekte Niveau ausgerichtet und fixiert werden.

Nach der Installation bleibt die Duschwanne dauerhaft in der fixierten Form.

Bei unsachgemäßer Montage oder der Installation eines verzogenen/verformten Produkts erlischt die Garantie.

Legen Sie die Duschwanne bis zur Installation wieder in die Verpackung zurück.

Prüfen Sie vor der Montage den Zugang zu den endgültigen Ablaufanschlüssen. Um Wasseransammlungen und Undichtigkeiten zu vermeiden, muss die Duschwanne vollständig und exakt auf den Siphon ausgerichtet sein.

VORBEREITUNG DER DUSCHWANNE

Nehmen Sie die Duschwanne aus der Verpackung. Positionieren Sie sie an ihrem vorgesehenen Einbauort und schließen Sie sämtliche Wasseranschlüsse des Siphons an.

Öffnen Sie die Armatur und lassen Sie Wasser in die Duschwanne laufen. Kontrollieren Sie anschließend alle Anschlüsse sorgfältig auf mögliche Undichtigkeiten.

Platzieren Sie die Duschwanne anschließend auf dem Untergrund und stellen Sie sicher, dass sowohl der Boden als auch die Auflageflächen eben und waagerecht sind.

Verwenden Sie bei Bedarf Gewichte, damit die Duschwanne während der Ausrichtung in der richtigen Position bleibt. Beginnen Sie dabei im tiefsten Bereich rund um den Ablauf und beschweren Sie anschließend die Ecken nach Bedarf.

Sobald Sie sicher sind, dass die Duschwanne korrekt ausgerichtet ist; entfernen Sie die Duschwanne. Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche sauber und trocken ist. Tragen Sie Kleberaupen mit einer Dicke von etwa 5 mm in parallelen Bahnen mit einem Abstand von ca. 5 cm auf.

Verwenden Sie vorzugsweise einen **MS-Polymer-Klebstoff** oder **essigvernetzendes Silikon**, um eine optimale Haftung zu gewährleisten.

Platzieren Sie anschließend erneut die Gewichte. Beginnen Sie in der Mitte direkt unter dem Siphon und arbeiten Sie sich bis zu den Ecken vor, bis die Duschwanne perfekt ausgerichtet ist und ordnungsgemäß entwässert.

Versiegeln Sie danach den gesamten Umfang der Duschwanne mit essigvernetztem Silikon.

Falls die Duschwanne leicht über dem Boden liegt oder teilweise eingelassen wird, lassen Sie rundum einen Abstand von 2 bis 3 mm. Dieser Bereich muss ebenfalls mit Silikon versiegelt werden und dient dazu, die thermische Ausdehnung des Materials auszugleichen.

Lassen Sie Silikon und Klebstoff mindestens **24 Stunden aushärten**, bevor die Duschwanne benutzt oder eine Duschabtrennung montiert wird.

GEBRAUCHSHINWEISE

Diese Duschwanne wurde für den privaten Gebrauch entwickelt und darf ausschließlich bei Raumtemperatur installiert und verwendet werden.

Bei nasser Oberfläche besteht eine erhöhte Rutschgefahr, insbesondere bei Verwendung von Shampoo, Seife oder Ölen. Die Duschwanne kann während der Nutzung rutschig sein.

- Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Mittel wie: Aceton, Verdünner, starke Säuren (z. B. Salzsäure), starke Laugen (z. B. Natronlauge), Industrielle Reinigungsmittel, Farb- und Lacklösemittel.

Weitere Informationen finden Sie in den Pflegehinweisen am Ende dieser Anleitung. Verwenden Sie keine Metallschaber, Drahtbürsten oder andere Metallwerkzeuge, zum Entfernen von Flecken, Farbresten, Putz oder anderen Rückständen.

Bestimmte Stoffe wie Tinte, Kosmetika oder Farbstoffe können Flecken verursachen, wenn sie längere Zeit mit der Oberfläche in Kontakt bleiben. Gleiches gilt für glimmende Zigaretten.

Wir empfehlen, dieses Produkt nicht bei Wassertemperaturen über 60 °C zu verwenden. RIHO haftet nicht für Schäden, die durch eine unsachgemäße Nutzung des Produkts entstehen.

GARANTIE

Dieses Produkt unterliegt den geltenden nationalen und europäischen Vorschriften für den Verkauf von Verbrauchsgütern. Die Garantie gilt, wenn innerhalb von fünf Jahren nach der Lieferung des Produkts ein Mangel festgestellt wird. Diese Garantie berührt nicht die gesetzlichen Rechte des Käufers.

Die Garantie gilt, wenn:

- die Installation fachgerecht durchgeführt wurde und Wände, Duschwanne und Boden korrekt ausgerichtet sind,
- das Produkt vor der Installation überprüft wurde,
- die Installation auf Dichtheit und das Fehlen von Wasserleckagen kontrolliert wurde,
- Wartung und Reinigung entsprechend den Pflegehinweisen erfolgen.

Die Garantie gilt nicht, wenn:

- das Produkt vom Installateur oder Benutzer ohne Genehmigung des Herstellers verändert oder modifiziert wurde,
- Schäden durch Stöße, Unfälle oder unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind,
- normale Abnutzungserscheinungen auftreten.



F

Cher client,

Nous vous remercions de la confiance que vous accordez à RIHO ainsi que de l'achat de ce receveur de douche. Nous vous invitons à prendre quelques minutes pour lire attentivement cette notice avant de procéder à l'installation.

AVANT DE COMMENCER

Respectez l'ensemble des réglementations locales en vigueur. Les instructions suivantes doivent être appliquées par un personnel qualifié disposant des connaissances techniques et de l'expérience nécessaires pour manipuler ce produit en toute sécurité. Ce receveur de douche est exclusivement destiné à un usage domestique à température ambiante.

Ouvrez l'emballage et vérifiez l'absence de dommages sur le receveur de douche

Avant l'installation, examinez soigneusement le produit afin de détecter toute anomalie visible telle que des rayures, des bosses ou des dommages de surface.

Une légère déformation du receveur ne constitue pas un défaut. Le matériau PURITE® est plus flexible que les receveurs de douche traditionnels fabriqués en acrylique, Solid Surface ou marbre coulé. Lors de l'installation, le receveur peut être facilement mis à niveau et fixé correctement en respectant les présentes instructions. Une fois installé, il conservera durablement la forme donnée lors du montage.

Toute installation incorrecte ou l'installation d'un produit dont la déformation serait hors tolérances entraîne l'annulation de la garantie.

Replacez le receveur dans son emballage jusqu'au moment de l'installation.

Avant le montage, vérifiez l'accessibilité des raccordements définitifs à l'évacuation. Afin d'éviter toute stagnation d'eau ou fuite, le receveur doit être parfaitement positionné et raccordé au siphon.

PRÉPARATION DU RECEVEUR DE DOUCHE

Retirez le receveur de son emballage. Positionnez-le dans son emplacement définitif et raccordez l'ensemble des connexions d'évacuation au siphon.

Ouvrez le robinet et faites couler de l'eau dans le receveur. Contrôlez soigneusement tous les raccordements afin de vous assurer de l'absence de fuite.

Placez ensuite le receveur sur le support prévu et vérifiez que le sol ainsi que toutes les surfaces d'appui sont parfaitement planes et de niveau.

Si nécessaire, utilisez des poids de maintien afin d'aider le receveur à conserver sa position correcte. Commencez par la zone la plus basse située autour de l'évacuation, puis ajoutez progressivement du poids dans les angles selon les besoins.

Une fois la mise à niveau terminée :

1. Retirez le receveur.
2. Assurez-vous que la surface de pose est propre et sèche.
3. Appliquez des bandes parallèles de colle d'environ 5 mm d'épaisseur et espacées d'environ 5 cm.

Il est recommandé d'utiliser une colle MS Polymère ou un silicone acétique afin de garantir une adhérence optimale.

Repositionnez ensuite le receveur et replacez les poids de maintien. Commencez au centre, directement sur le siphon, puis progressez vers les angles jusqu'à obtenir une parfaite mise à niveau et une évacuation correcte de l'eau.

Réalisez ensuite un joint d'étanchéité en silicone acétique sur tout le périmètre du receveur.

Si le receveur est installé légèrement au-dessus du sol fini ou partiellement encastré, laissez un joint de dilatation de 2 à 3 mm sur l'ensemble du périmètre. Cet espace devra être rempli de silicone acétique afin de permettre la dilatation thermique du matériau.

Laissez sécher la colle et les joints pendant au moins 24 heures avant d'utiliser le receveur ou de procéder à l'installation d'éventuelles parois de douche.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Ce receveur de douche a été conçu pour un usage domestique et doit uniquement être installé et utilisé à température ambiante.
Lorsque la surface est mouillée, le risque de glissement augmente, notamment en présence de shampoings, savons ou huiles. Le receveur peut devenir glissant pendant son utilisation.

N'utilisez pas de produits chimiques agressifs tels que :

- Acétone
- Diluants
- Acides (acide chlorhydrique, etc.)
- Bases fortes (soude caustique, etc.)
- Détergents industriels
- Solvants pour peintures

Pour plus d'informations, veuillez consulter les instructions d'entretien figurant à la fin de cette notice.
N'utilisez jamais de grattoirs métalliques, de brosses métalliques ou d'autres outils métalliques pour éliminer des taches, résidus de peinture, plâtre ou autres dépôts.
Certaines substances telles que les encres, les cosmétiques et les colorants peuvent tacher le matériau lorsqu'elles restent trop longtemps en contact avec la surface. Il en va de même pour les brûlures de cigarettes.
Nous déconseillons l'utilisation du produit à une température d'eau supérieure à 60 °C. RIHO ne pourra être tenu responsable des dommages résultant d'une utilisation inappropriée du produit.

GARANTIE

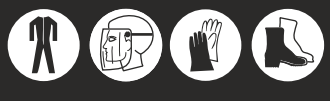
Ce produit est couvert par les réglementations nationales et européennes relatives à la vente de biens de consommation.
La garantie est valable lorsqu'un défaut est constaté dans un délai de cinq ans à compter de la date de livraison du produit. Cette garantie n'affecte pas les droits légaux du consommateur.

La garantie est valable lorsque :

- L'installation a été réalisée conformément aux règles de l'art, avec des murs, un receveur et des sols correctement alignés et de niveau.
- Le produit a été contrôlé avant son installation.
- L'installation a été vérifiée afin de garantir l'absence de fuite d'eau.
- L'entretien et le nettoyage sont effectués conformément aux instructions d'entretien.

La garantie ne s'applique pas lorsque :

- L'installateur ou l'utilisateur a modifié ou personnalisé le produit sans l'autorisation du fabricant.
- Des dommages accidentels résultent d'un choc, d'un impact ou d'une utilisation inappropriée.
- Les dommages constatés résultent de l'usure normale du produit.



Vážený zákazníku,

především bychom Vám rádi poděkovali za důvěru a zakoupení této sprchové vaničky RIHO. Před zahájením instalace si prosím věnujte několik minut přečtení tohoto návodu.

PŘED ZAHÁJENÍM:

Dodržujte veškeré místní předpisy. Následující pokyny musí dodržovat kvalifikovaný personál s technickým zázemím a zkušenostmi potřebnými pro bezpečnou manipulaci s výrobkem. Tato sprchová vanička je určena pouze pro použití v domácím prostředí při pokojové teplotě.

Otevřete obal a zkontrolujte, zda sprchová vanička není poškozená.

Před instalací výrobek důkladně prohlédněte a hledejte případné viditelné vady, jako jsou promáčkliny nebo škrábance. Mírné prohnutí dna vaničky nepředstavuje problém, jelikož materiál Purite je pružnější než tradiční materiály, jako je akrylát, Solid Surface nebo litý mramor. Při dodržení pokynů lze dno během instalace snadno zafixovat do správné roviny. Po instalaci si dno zachová svůj tvar tak, jak bylo zafixováno.

V případě nesprávné instalace nebo instalace zkrouceného či deformovaného výrobku zaniká nárok na záruku. Do doby instalace ponechte sprchovou vaničku v kartonovém obalu.

Před instalací zkontrolujte přístup k přípojkám odpadu. Aby se předešlo hromadění vody a únikům, musí dno vaničky dosedat celou plochou a přesně na sifon.

PŘÍPRAVA SPRCHOVÉ VANIČKY:

Vyjměte sprchovou vaničku z obalu. Umístěte ji na místo instalace a připojte veškeré vodovodní spoje sifonu. Pusťte vodu a nechte ji téct do vaničky. Zkontrolujte těsnost všech spojů.

Umístěte vaničku na podklad a ujistěte se, že dno i nosné plochy jsou rovné a ve vodorovné poloze. V případě potřeby použijte závaží, která pomohou udržet vaničku ve správné rovině; začněte v nejnižším bodě u odtoku a poté zatěžte rohy podle potřeby.

Jakmile si budete jisti správným vyrovnáním, vaničku odstraňte a ujistěte se, že její spodní strana je čistá a suchá. Poté naneste pruhy lepidla o tloušťce cca 5 mm v rovnoběžných liniích s rozestupy přibližně 5 cm. Pro zajištění kvalitního spoje doporučujeme použít lepidlo na bázi **MS-polymeru** nebo **acetátový silikon**. Postupujte s umisťováním zátěže směrem od středu (těsně pod sifonem) k okrajům a rohům, dokud nebude podlaha dokonale vyrovnaná a nebude zajištěn správný odtok vody.

Utěsněte celý obvod sprchové podlahy octovým silikonem. Pokud je sprchová podlaha umístěna mírně nad úrovní podlahy nebo je částečně zapuštěná, ponechte po celém obvodu mezeru 2–3 mm (kterou je nutné vyplnit octovým silikonem), aby byl zajištěn prostor pro tepelnou roztažnost materiálu. Před použitím sprchové vaničky (nebo před montáží sprchových stěn) nechte silikon a lepidla zaschnout po dobu nejméně **24 hodin.**

POKYNY K POUŽITÍ:

Tato sprchová podlaha je určena pro domácí použití a smí být instalována a používána pouze při pokojové teplotě. Pokud je povrch sprchové podlahy mokrý, zvyšuje se riziko uklouznutí, zejména při použití šamponů, mýdel a olejů. Při používání může být povrch podlahy kluzký. K čištění nepoužívejte agresivní chemické látky, jako je aceton, ředidla, silné kyseliny (např. kyselina chlorovodíková) či silné zásady (např. louh sodný), ani průmyslové čisticí prostředky či rozpouštědla barev. Další informace naleznete v pokynech pro údržbu na zadní straně tohoto návodu. K odstranění skvrn, zbytků barev, omítky či jiných nečistot nepoužívejte kovové škrabky, drátěné kartáče ani jiné kovové nástroje. Některé látky, například inkoust, kosmetika či barviva, mohou při dlouhodobém kontaktu s povrchem zanechat skvrny; totéž může způsobit i hořící cigareta.

Nedoporučujeme používat tento výrobek při teplotě vody vyšší než 60 °C. Společnost RIHO nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným používáním výrobku.

ZÁRUKA:

Na tento výrobek se vztahují vnitrostátní i evropské předpisy upravující prodej spotřebního zboží. Záruka platí v případě, že je vada zjištěna do pěti let od dodání výrobku. Tato záruka nemá vliv na zákonná práva kupujícího.

ZÁRUKA platí za předpokladu, že:

- Instalace byla provedena řádně, s ohledem na stěny, sprchovou vaničku, správné zarovnání stěn a vyrovnání podlahy.
- Výrobek byl před instalací zkontrolován.
- Instalace byla zkontrolována, aby se ověřilo, že nedochází k úniku vody.
- Údržba a čištění výrobku se provádějí v souladu s pokyny pro údržbu.

Záruka pozbývá platnosti v následujících případech:

- Instalatér nebo uživatel provedl na výrobku změny či úpravy bez souhlasu výrobce.
- Došlo k náhodnému poškození v důsledku nárazu nebo nesprávného používání.
- Jedná se o běžné opotřebení výrobku.

PL

Szanowny Kliencie,

Przede wszystkim dziękujemy za okazane zaufanie i zakup brodzika marki RIHO. Prosimy o poświęcenie kilku minut na zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed przystąpieniem do montażu.

PRZED ROZPOCZĘCIEM:

Należy przestrzegać wszelkich lokalnych przepisów. Poniższe instrukcje powinny być realizowane przez wykwalifikowany personel posiadający wiedzę techniczną i doświadczenie niezbędne do bezpiecznej obsługi produktu. Brodzik jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego, w temperaturze pokojowej.

Otwórz opakowanie i sprawdź, czy brodzik nie jest uszkodzony.

Przed montażem dokładnie obejrzyj produkt pod kątem widocznych wad, takich jak wgniecenia czy zarysowania. Lekkie wygięcie dna brodzika nie stanowi problemu, ponieważ materiał Purite jest bardziej elastyczny niż tradycyjne materiały stosowane w brodzikach, takie jak akryl, Solid Surface czy konglomerat marmurowy. Przy zachowaniu zasad montażu, dno brodzika można łatwo wypoziomować i zamocować we właściwej pozycji. Po zamontowaniu dno zachowa nadany mu kształt i stabilność.

Nieprawidłowy montaż lub montaż produktu zdeformowanego skutkuje utratą gwarancji. Do momentu montażu przechowuj brodzik w kartonie.

Przed montażem sprawdź dostęp do przyłączy odpływowych. Aby zapobiec zastojom wody i przeciekom, dno brodzika musi idealnie przylegać do syfonu na całej powierzchni styku.

PRZYGOTOWANIE BRODZIKA:

Wyjmij brodzik z opakowania. Umieść go w miejscu docelowym i podłącz wszystkie elementy odpływu (syfonu). Odkręć wodę i pozwól jej spływać do brodzika. Sprawdź szczelność wszystkich połączeń.

Umieść brodzik na podłożu i upewnij się, że zarówno dno brodzika, jak i powierzchnia montażowa są płaskie i wypoziomowane. W razie potrzeby użyj obciążników, aby utrzymać właściwy poziom; zacznij od najniżej położonego obszaru przy odpływie, a następnie dociąż narożniki w niezbędnym zakresie.

Po upewnieniu się co do prawidłowego wypoziomowania, zdejmij brodzik i upewnij się, że powierzchnia montażowa jest czysta i sucha. Następnie nałóż równoległe pasma kleju o grubości ok. 5 mm, w odstępach co około 5 cm. Zaleca się stosowanie kleju na bazie **polimerów MS lub silikonu octowego**, aby zapewnić trwałe połączenie. Rozmieść obciążniki, zaczynając od środka tuż przy syfonie, a następnie przejdź do narożników, aż brodzik będzie idealnie wypoziomowany i zapewni prawidłowy odpływ wody.

Uszczelnij cały obwód brodzika silikonem octowym. Jeśli brodzik jest montowany nieco powyżej poziomu podłogi lub częściowo w niej zagłębiony, pozostaw na całym obwodzie szczelinę o szerokości 2–3 mm (którą należy wypełnić silikonem octowym), aby umożliwić rozszerzalność termiczną materiału. Przed przystąpieniem do użytkowania brodzika (lub montażu ścianek prysznicowych) pozostaw silikon i kleje do wyschnięcia na co najmniej **24 godziny**.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

Niniejszy brodzik został zaprojektowany do użytku domowego; jego montaż i eksploatacja muszą odbywać się wyłącznie w temperaturze pokojowej. Gdy powierzchnia brodzika jest mokra, wzrasta ryzyko poślizgnięcia, zwłaszcza w przypadku użycia szamponów, mydeł czy olejków. Podczas użytkowania powierzchnia brodzika może być śliska. Do czyszczenia nie należy używać agresywnych środków chemicznych, takich jak aceton, rozcieńczalniki, silne kwasy (np. kwas solny) czy silne zasady (np. soda kaustyczna), ani detergentów przemysłowych czy rozpuszczalników do farb. Więcej informacji znajduje się w instrukcji konserwacji zamieszczonej na końcu niniejszego dokumentu. Do usuwania plam, resztek farby, tynku itp. nie należy używać metalowych skrobaków, szczotek drucianych ani innych domowych narzędzi metalowych. Niektóre substancje, takie jak tusz, kosmetyki czy barwniki, mogą trwale zabarwić materiał w przypadku zbyt długiego kontaktu z powierzchnią; podobny skutek może wywołać kontakt z żarzącym się papierosem.

Nie zaleca się użytkowania produktu w temperaturze wody przekraczającej 60°C. Firma RIHO nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

GWARANCJA:

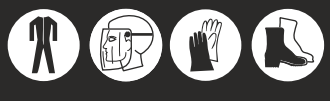
Produkt podlega krajowym i europejskim przepisom dotyczącym sprzedaży towarów konsumpcyjnych. Gwarancja obowiązuje w przypadku stwierdzenia wady w ciągu pięciu lat od daty dostarczenia produktu. Niniejsza gwarancja nie narusza ustawowych praw Kupującego.

GWARANCJA obowiązuje pod warunkiem, że:

- Montaż został przeprowadzony prawidłowo, z zachowaniem odpowiedniego ustawienia ścian i wypoziomowania podłogi.
- Produkt został sprawdzony przed montażem.
- Sprawdzono instalację pod kątem ewentualnych wycieków wody.
- Konserwacja i czyszczenie produktu są przeprowadzane zgodnie z instrukcją konserwacji.

GWARANCJA traci ważność w następujących przypadkach:

- Instalator lub użytkownik dokonał modyfikacji lub przeróbek produktu bez zgody producenta.
- Wystąpiły przypadkowe uszkodzenia na skutek uderzenia lub niewłaściwego użytkowania.
- Nastąpiło naturalne zużycie produktu.



Kedves Vásárlónk!

Először is szeretnénk megköszönni bizalmát, hogy megvásárolta ezt a zuhanytálcát .
Kérjük, szánjon néhány percet e rövid útmutató tanulmányozására, mielőtt megkezdené a telepítést.

TELEPÍTÉS ELŐTTI TUDNIVALÓK:
Kérjük, tartson be minden helyi előírást.
A következő utasításokat csak olyan képzett személyzet Végezheti, aki rendelkezik a termék biztonságos kezeléséhez szükséges technikai háttérrel és tapasztalattal.
A zuhanytálcát kizárólag otthoni környezetben, szobahőmérsékleten lehet használni.

Nyissa ki a dobozt, és vizsgálja meg a zuhanytálcát, hogy nem sérült-e.

Egy enyhén hajlított zuhanypadló sem jelent problémát, mivel a Purite rugalmasabb termék, mint a hagyományos, akrilból, tömör felületből vagy öntött márványból készült zuhanypadlók. A padló könnyen rögzíthető a megfelelő szintre a telepítés során, ha megfelelően követi az utasításokat. A telepítés után a padló tökéletes állapotban marad a rögzítés után.

A telepítés előtt egy fémrúd vagy vonalzó segítségével győződjön meg arról, hogy helytelen tárolás következtében a termék nem torzult-e. Nem megfelelő módon történő telepítés vagy torzult termék beszerelése a garancia elvesztését jelenti.
A telepítés megkezdéséig helyezze vissza a zuhanytálcát a dobozba.
A telepítés előtt ellenőrizze a vízvezetékek csatlakozási pontjainak hozzáférhetőségét.
A víz megrekedésének elkerülése érdekében a teljes vízsugárnak a zuhanytálcán belülre kell esnie, lehetőleg a lefolyó felett.

A ZUHANYTÁLCA ELŐKÉSZÍTÉSE:
Emelje ki a dobozból a zuhanytálcát.
Szerelje fel a szifont (opcionális) a zuhanytálcára.
Helyezze a kívánt telepítési helyre a zuhanytálcát, majd rögzítse a vízelvezető rendszer csatlakozási pontjait.
Nyissa meg a csapokat, és hagyja, hogy a zuhanytálcába folyjon a víz. Ellenőrizze az összes kapcsolódási pontot az esetleges szivárgások elkerülése érdekében.
Helyezze a zuhanypadlót az alsó szintre, és győződjön meg arról, hogy a padló és a tartófelületek síkak és vízszintesek. Szükség esetén használjon ellensúlyokat a padló megfelelő szintjének biztosítására. Kezdje a legmélyebb vízelvezető területen, majd terhelje a sarkokat a szükséges mértékben.

Ha biztos a padló vízszintjében, távolítsa el a padlót, és győződjön meg arról, hogy a padlófelület tiszta és száraz. Ezután vigyen fel +/- 5 mm vastag ragasztócsíkokat párhuzamos vonalakban, körülbelül 5 cm távolságra egymástól. A jó tapadás biztosítása érdekében lehetőleg MS-polimer vagy ecetsav-szilikon ragasztót használjon. Ismételje meg az ellensúlyok felhelyezését a szifon alatti középponttól kezdve, majd haladjon a sarkok felé, amíg a padló tökéletesen ki nem egyenlítődik és vízelvezető nem lesz.

Helyezze a zuhanytálcát a padlóra, és győződjön meg róla, hogy a padló és a felállítási felület sík, illetve egyenes. Vonja be a zuhanytálca teljes kerületét ecetsavas szilikon tömítővel. Ha a zuhanytálca kissé a padló felett helyezkedik el, vagy félig beágyazott módon, hagyjon 2-3 mm szabad helyet a teljes kerület körül (amelyet tömíteni kell a szilikonnal), hogy teret adjon az anyag hőtágulásának.
Legalább 24 órán keresztül hagyja száradni a szilikont, mielőtt használni kezdené a zuhanytálcát (vagy mielőtt felállítaná a zuhanyfalakat).

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:
Ezt a zuhanytálcát otthoni használatra tervezték, és kizárólag szobahőmérsékleten lehet telepíteni és használni.
Ha nedves a zuhanytálca felszíne, a csúszás mértéke is növekszik, különösen sampon, szappan és olajok használata mellett. A **zuhanytálca csúszós lehet használat közben.**

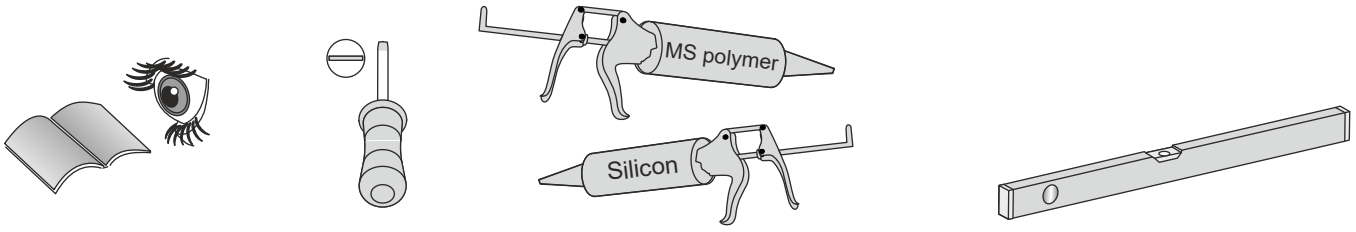
A zuhanytálcát ne tisztítsa agresszív vegyi anyagokkal, úgymint acetonnal, hígítókkal, erős savakkal (sósav stb.) vagy lúgokkal (nátrium-hidroxid stb.), sem ipari mosószerekkel vagy festékoldó szerekkel. Ha további információhoz szeretne jutni, kérjük, olvassa el az útmutató végén található karbantartási utasításokat. A foltok, festék, vakolat vagy egyéb anyagok eltávolításához ne használjon fémkaparó eszközöket, fémkefét vagy más fémszerszámokat. Egyes anyagok – például tinta, kozmetikumok és színezőanyagok – befoghatják a zuhanytálca anyagát, ha túl sokáig érintkeznek a felületével; ugyanez a helyzet az égő cigarettával is.

60°C-os vízhőmérséklet felett nem ajánljuk a termék használatát. A **RIHO nem tehető felelőssé semmilyen kárért, amely a termék esetleges nem megfelelő használatából ered.**

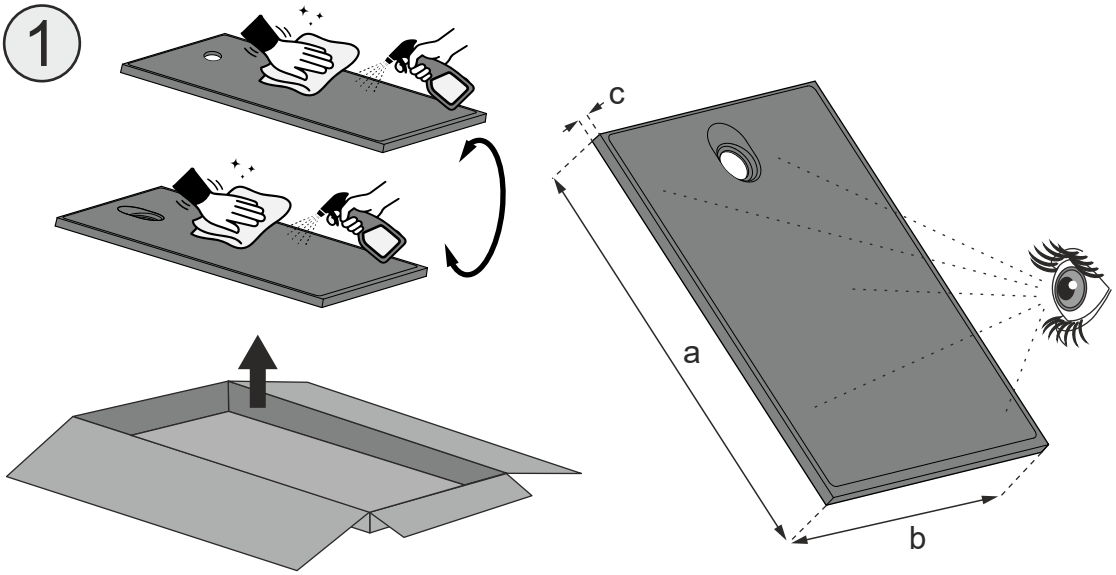
GARANCIA:
Jelen terméket a fogyasztási cikkek adásvételére vonatkozó nemzeti és európai rendeletek szabályozzák.
A garancia olyan hiba esetén érvényes, amelyet a termék átadásától számított öt éven belül észleltek. Jelen garancia nem érinti a Vásárló törvényes jogait. Kérjük, ellenőrizze, hogy vonatkoznak-e más kereskedelmi garanciák jelen termékre.

A GARANCIA érvényes, amennyiben:
• A telepítés megfelelő módon történt, falakkal, zuhanytálcával, egyenes falakkal és sík padlóval.
• A terméket a telepítés előtt ellenőrizték.
• A véghezvitt telepítés során ellenőrizték, hogy ne történjen vízszivárgás.
• A karbantartási utasításoknak megfelelően történik a termék karbantartása és tisztítása.

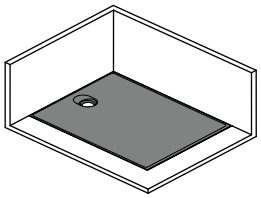
A GARANCIA nem érvényes, amennyiben:
• A korábbiakban taglalt használati és telepítési utasításokat nem tartották be.
• A Telepítő/Felhasználó a gyártó engedélye nélkül módosította vagy alakította át a terméket.
• Ütközések vagy nem megfelelő használat folyományaként véletlen kár keletkezik.
• A termék elhasználódása normális mértékű.


MS polymer
Silicon

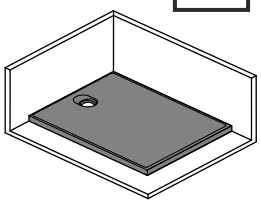
1


c
a
b

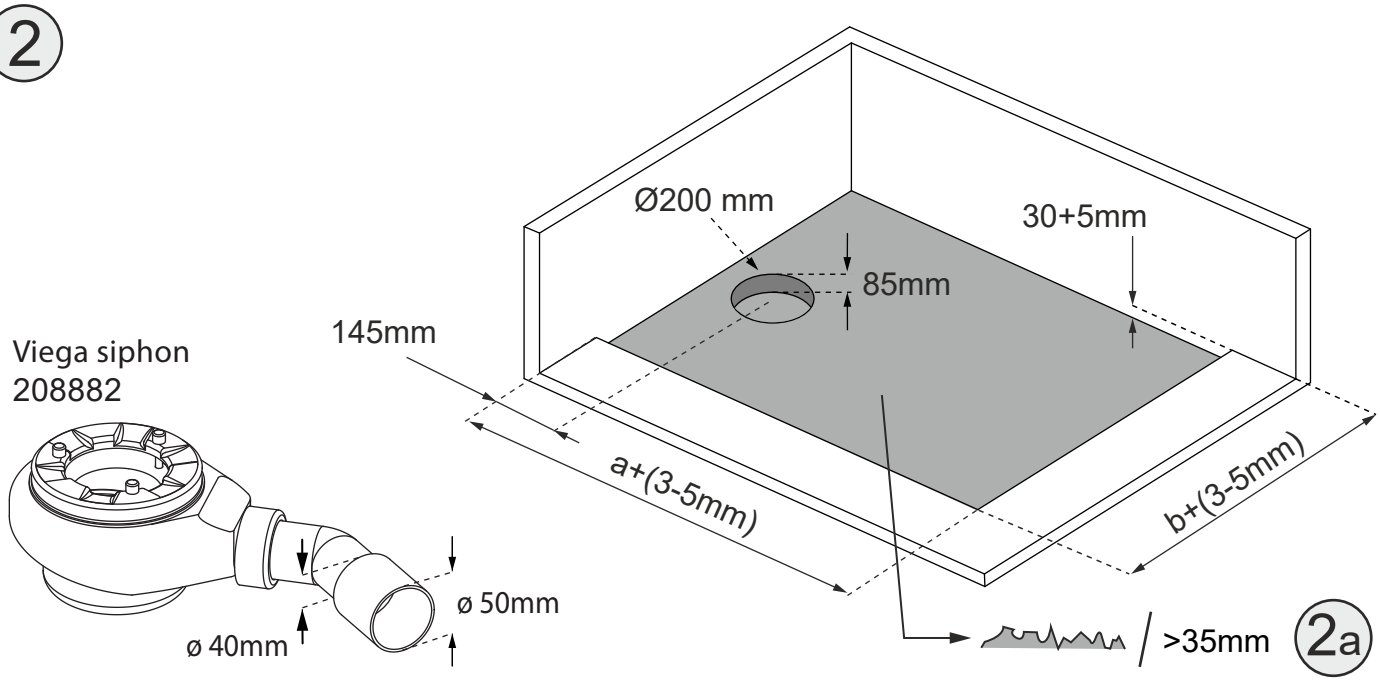
2



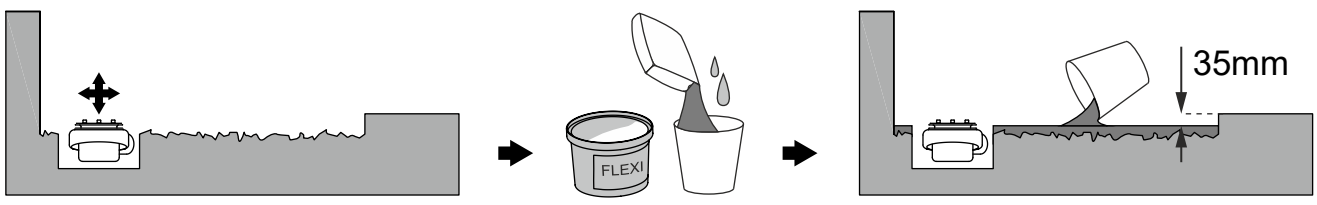
10

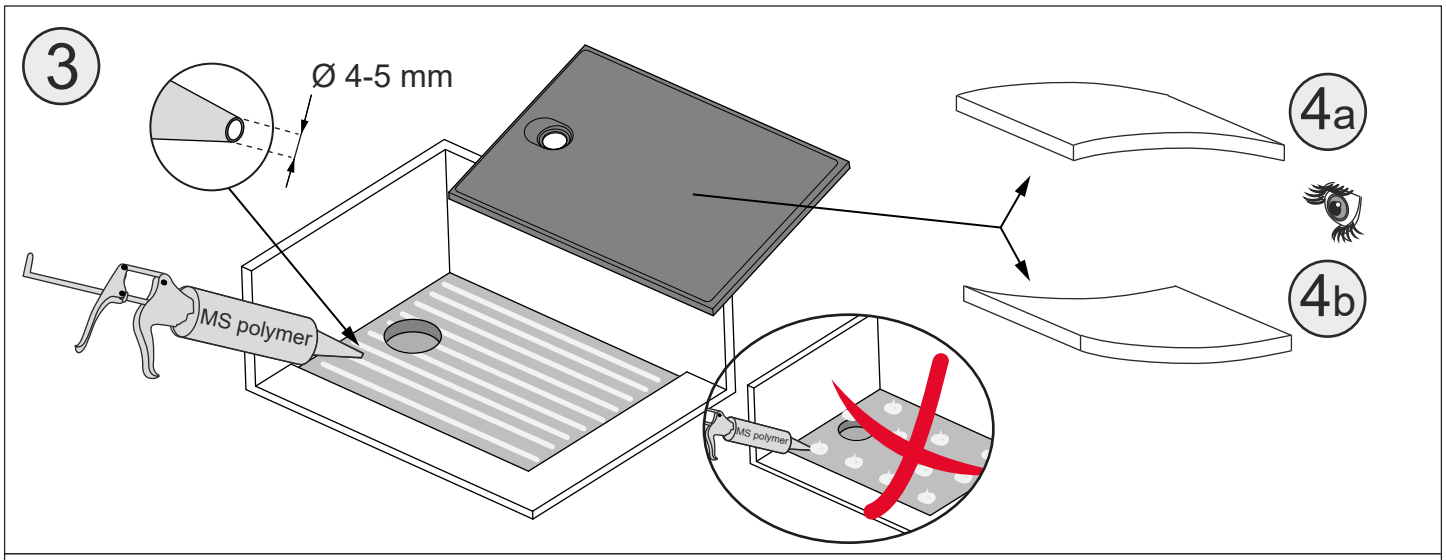


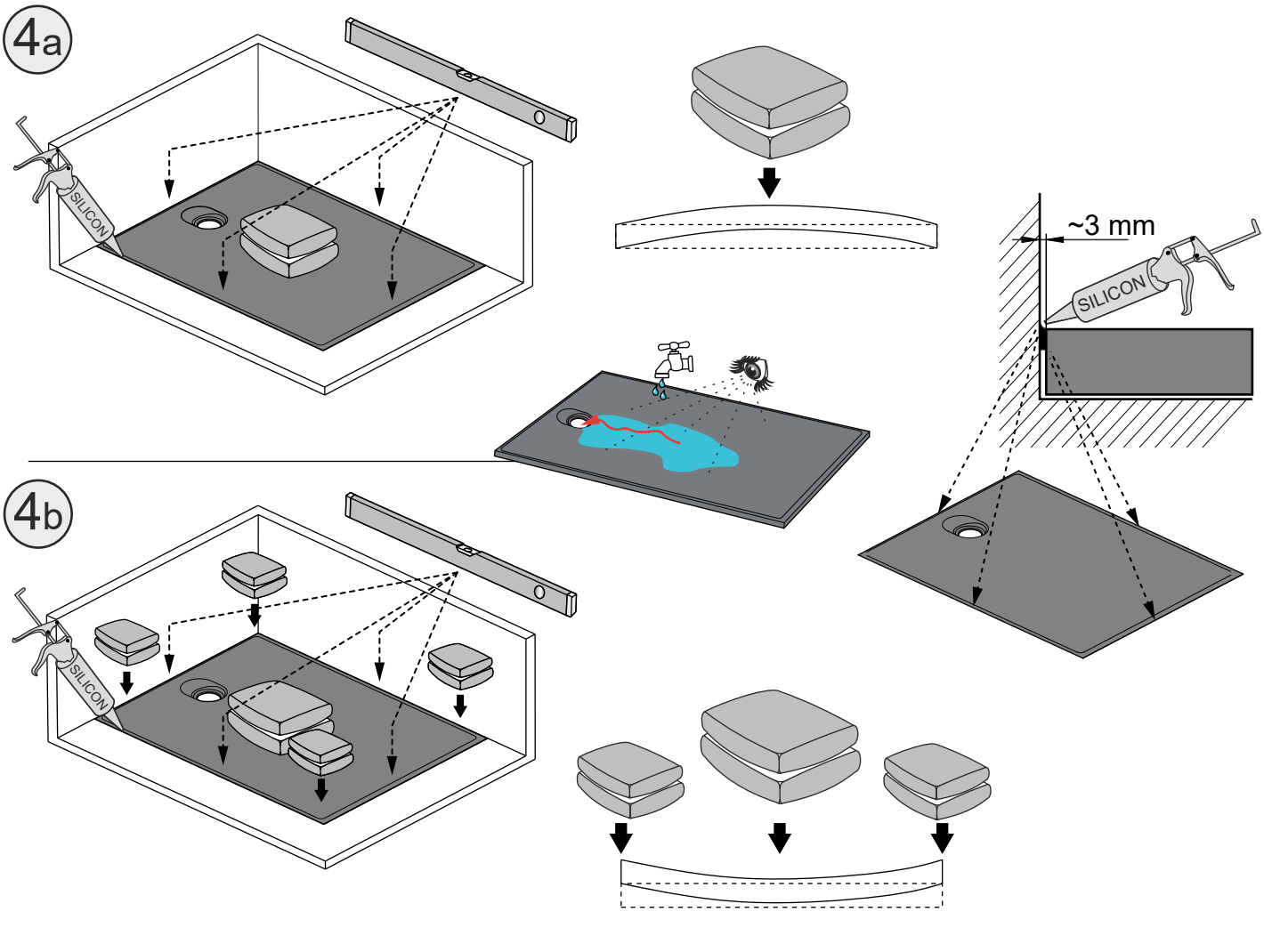
2

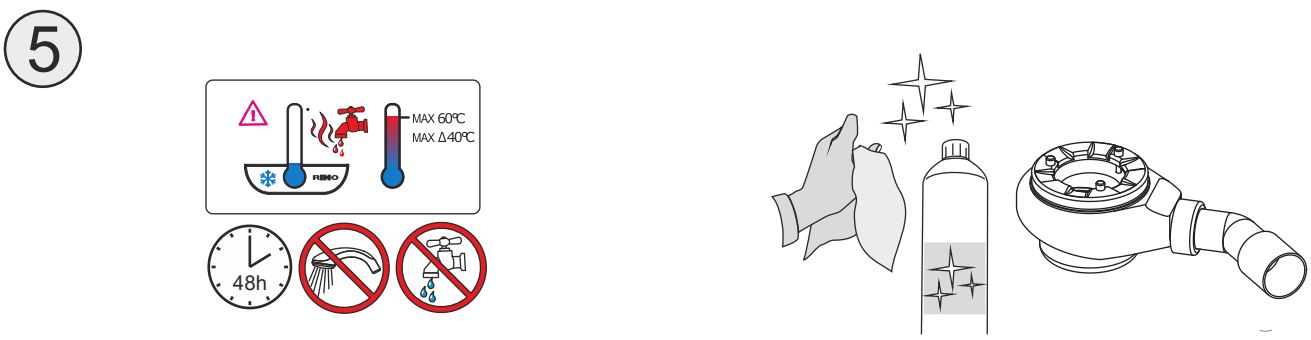

Ø200 mm
30+5mm
85mm
145mm
Viega siphon
208882
a+(3-5mm)
b+(3-5mm)
ø 50mm
ø 40mm
>35mm
2a

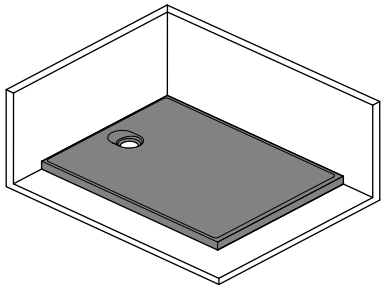
2a


FLEXI
35mm

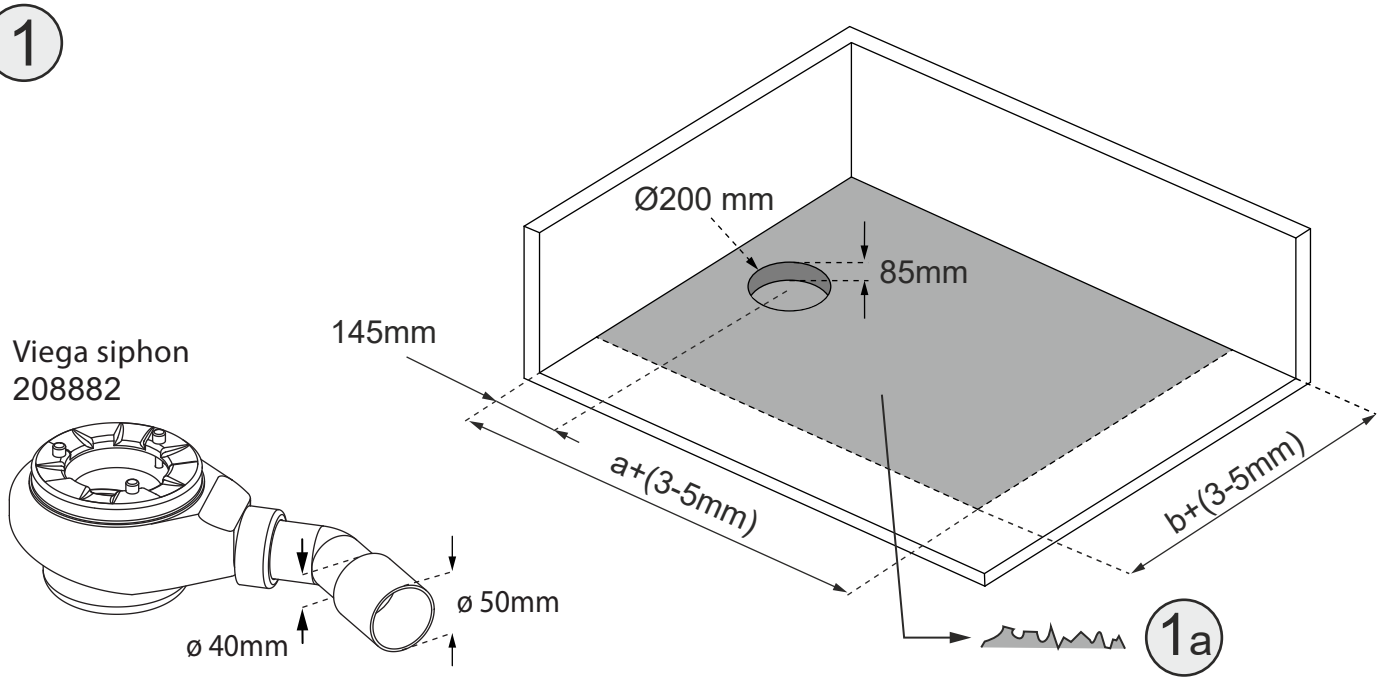

3
Ø 4-5 mm
MS polymer
4a
4b


4a
SILICON
~3 mm
SILICON
4b
SILICON

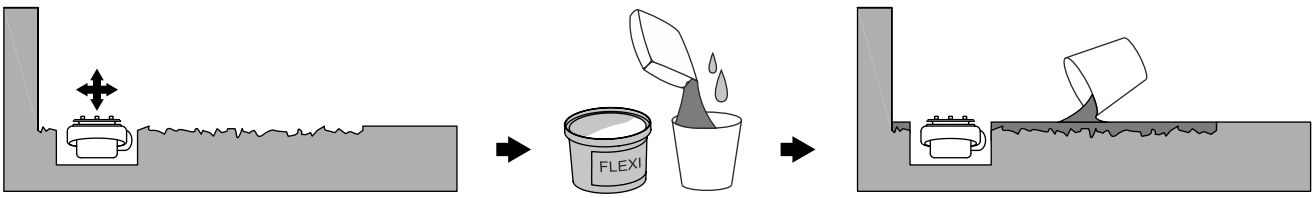

5
MAX 60°C
MAX Δ40°C
48h



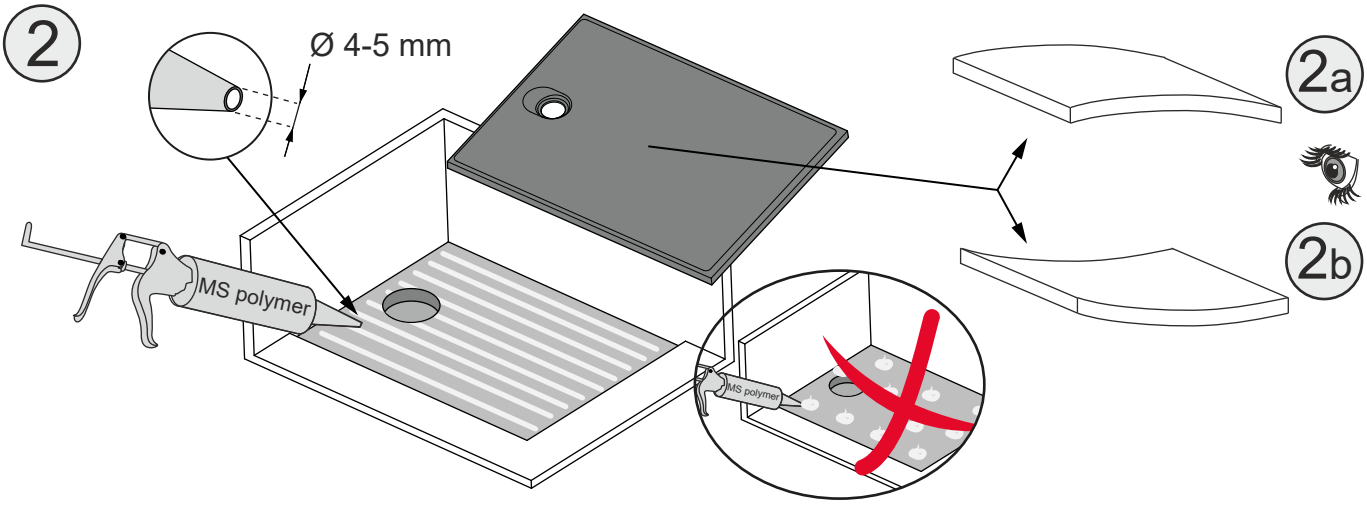
1


Ø200 mm
85mm
145mm
Viega siphon
208882
a+(3-5mm)
b+(3-5mm)
ø 50mm
ø 40mm
1a

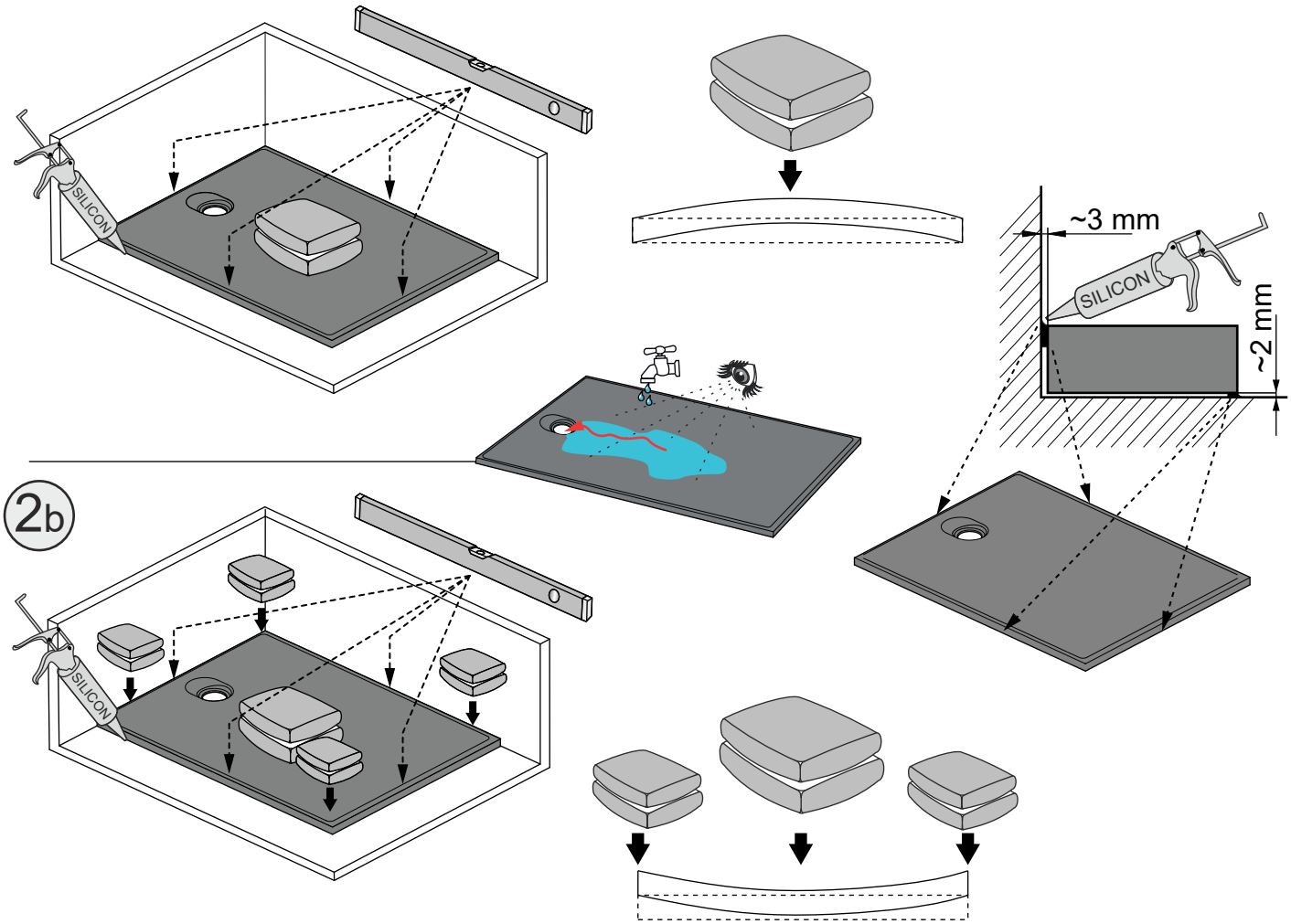
1a


FLEXI

2


Ø 4-5 mm
MS polymer
MS polymer
2a
2b

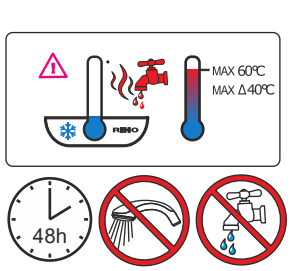
2a

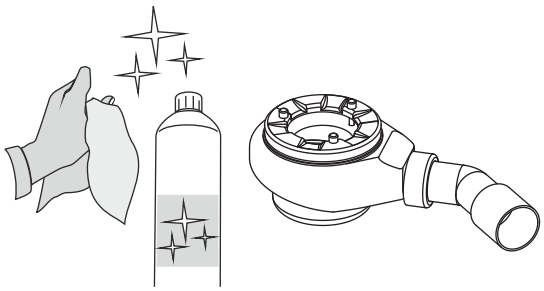

SILICON
~3 mm
SILICON
~2 mm

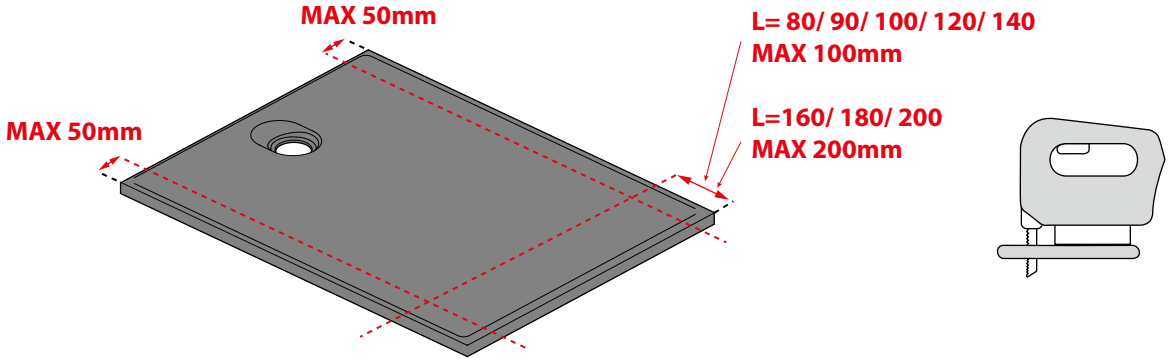
2b

SILICON

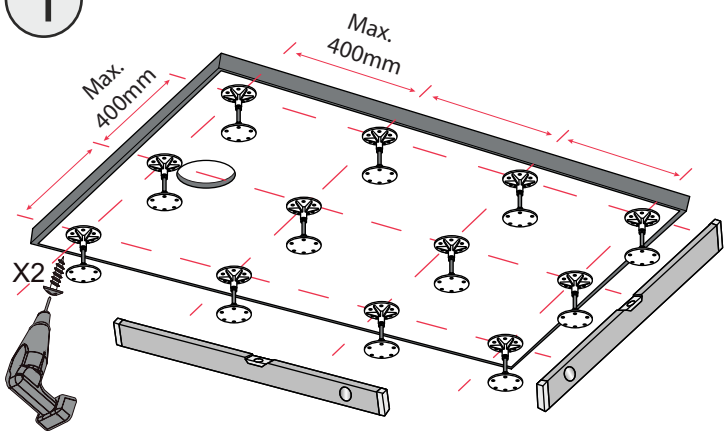
3


MAX 60°C
MAX Δ40°C
48h

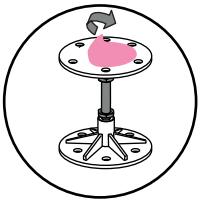



MAX 50mm
MAX 50mm
L= 80/ 90/ 100/ 120/ 140
MAX 100mm
L=160/ 180/ 200
MAX 200mm

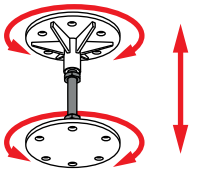
1



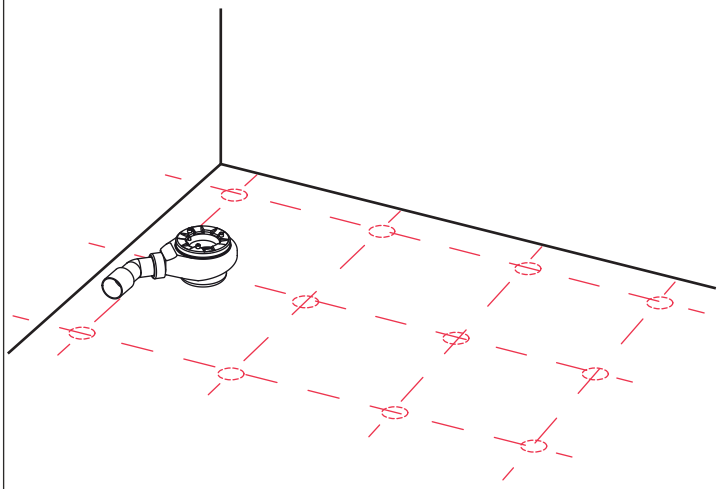
100x100 = 9 Pcs	90x90 = 9 Pcs	80x80 = 9 Pcs
100x120 = 12 Pcs	90x100 = 9 Pcs	80x90 = 9 Pcs
100x140 = 12 Pcs	90x120 = 12 Pcs	80x100 = 9 Pcs
100x160 = 15 Pcs	90x140 = 12 Pcs	80x120 = 12 Pcs
100x180 = 15 Pcs	90x160 = 15 Pcs	80x140 = 12 Pcs
100x200 = 18 Pcs	90x180 = 15 Pcs	80x160 = 15 Pcs
	90x200 = 18 Pcs	80x180 = 15 Pcs



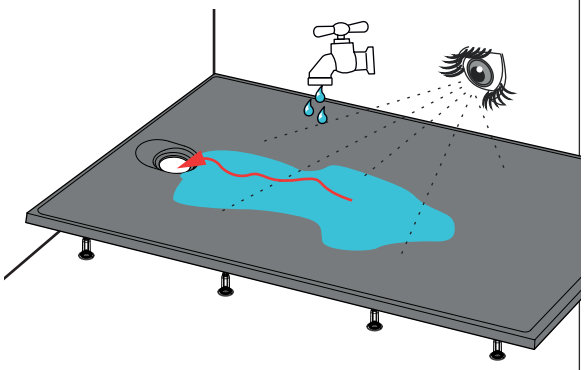
9 - 18 x

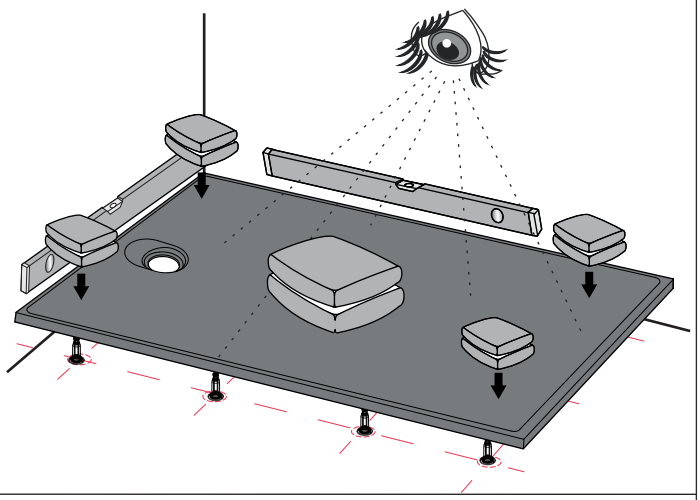


2

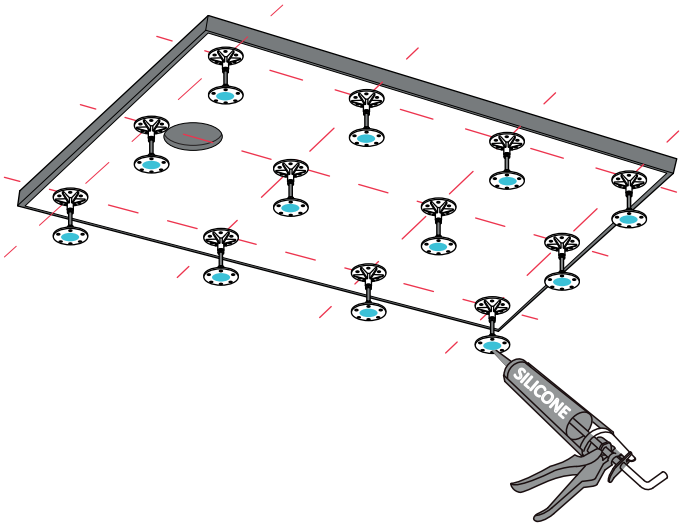


3

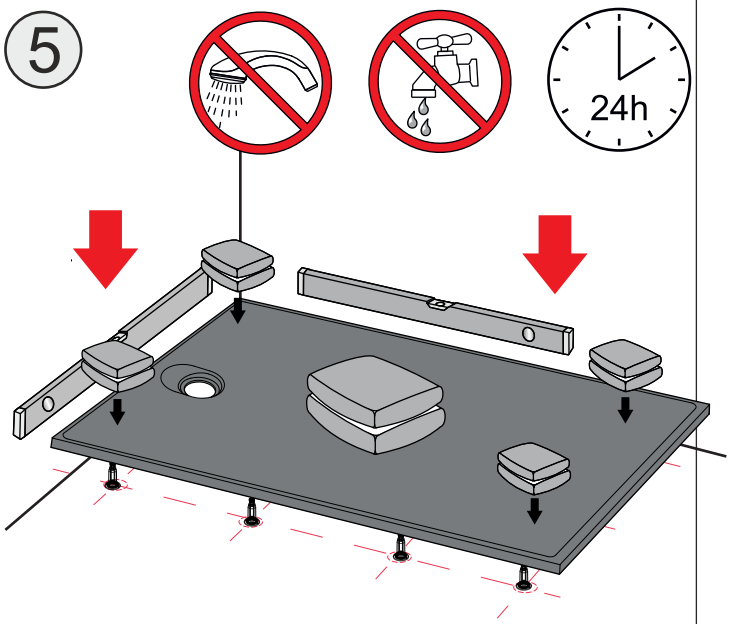




4

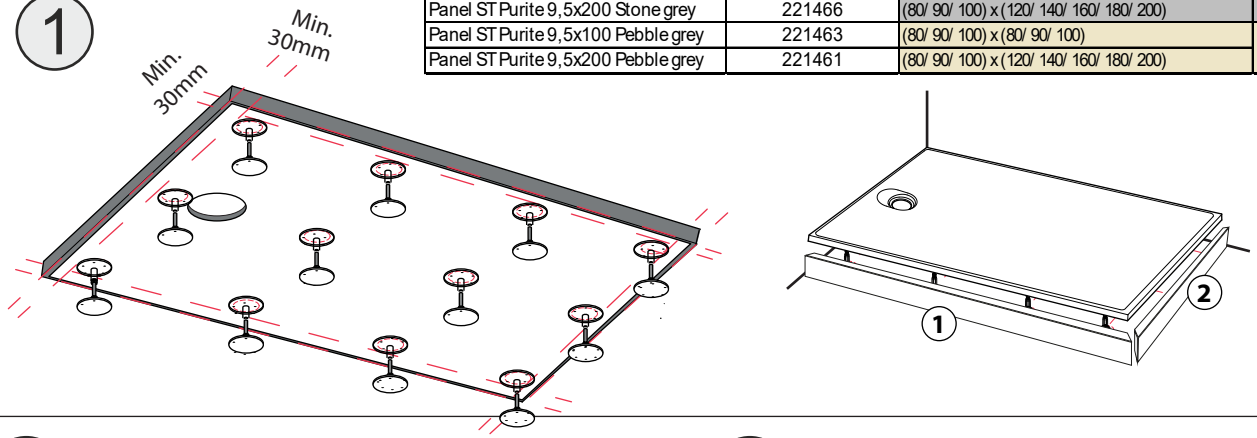


5



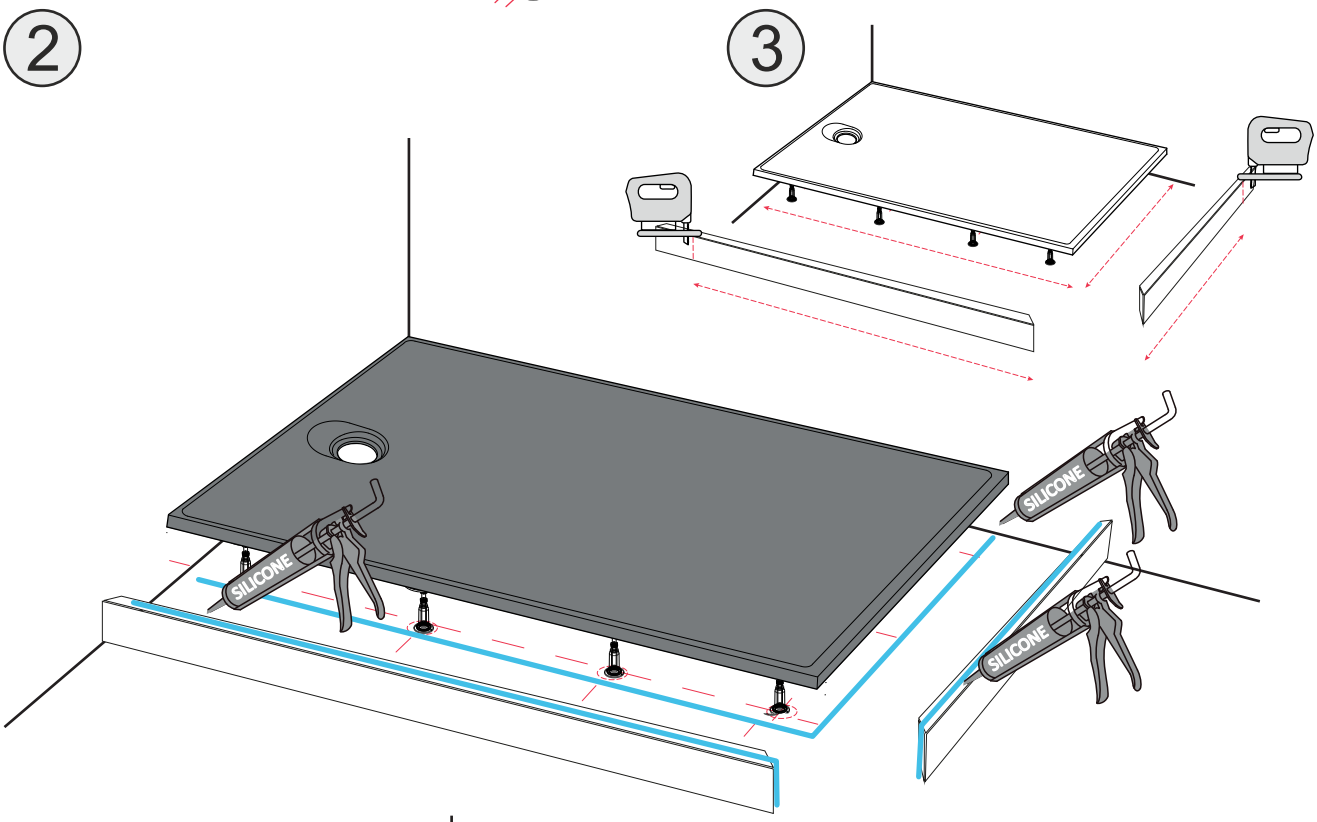
Panel for Purite showertrays	Article code	Showertray dimension	
Panel ST Purite 9,5x100 white mat	221456	(80/ 90/ 100) x (80/ 90/ 100)	2x 221456
Panel ST Purite 9,5x200 white mat	221468	(80/ 90/ 100) x (120/ 140/ 160/ 180/ 200)	221456+221468
Panel ST Purite 9,5x100 Stone grey	221457	(80/ 90/ 100) x (80/ 90/ 100)	2x 221457
Panel ST Purite 9,5x200 Stone grey	221466	(80/ 90/ 100) x (120/ 140/ 160/ 180/ 200)	221457+221466
Panel ST Purite 9,5x100 Pebble grey	221463	(80/ 90/ 100) x (80/ 90/ 100)	2x 221463
Panel ST Purite 9,5x200 Pebble grey	221461	(80/ 90/ 100) x (120/ 140/ 160/ 180/ 200)	221463+221461

1



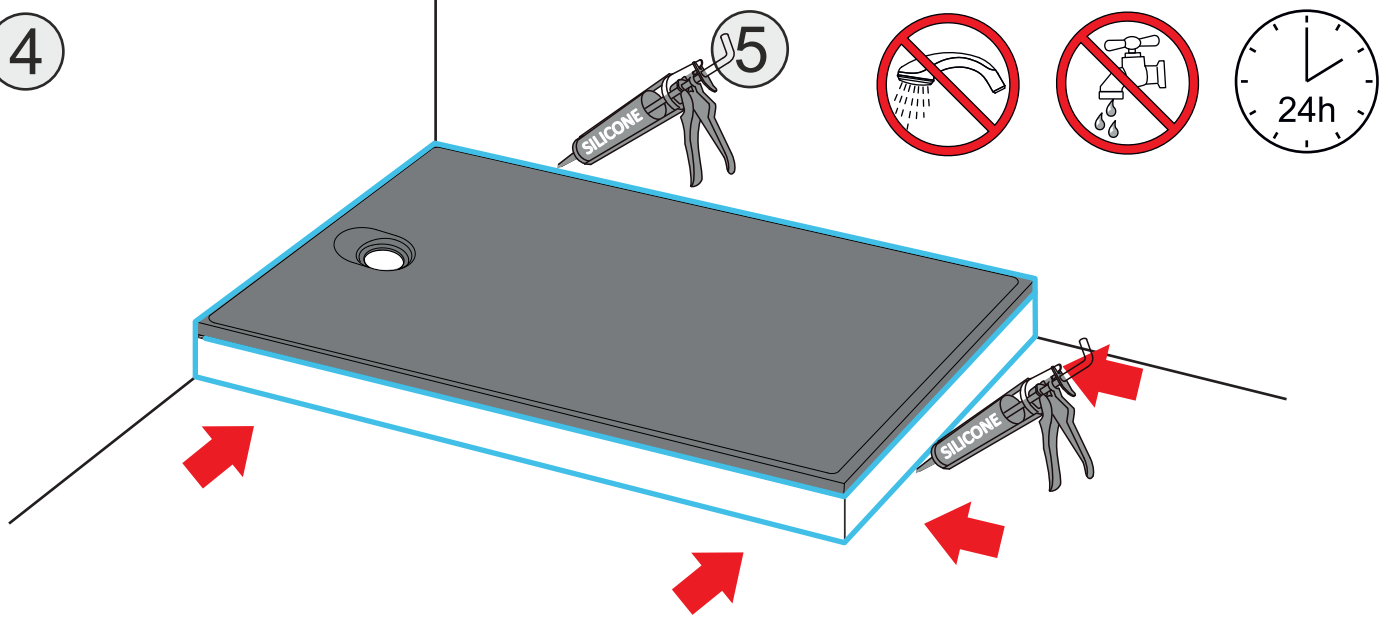
2

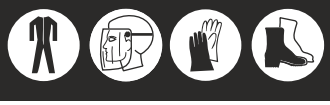
3



4

5





NL

KENMERKEN VAN PURITE®
PURITE® is een speciaal ontwikkeld materiaal opgebouwd uit pure kunststoffen. De buitenzijde is voorzien van een matte coating, niet alleen voor een aangenaam esthetisch effect, maar ook als bescherming; de coating combineert namelijk uitstekende chemische bestendigheid met slip weerstand en slijtvastheid.

DAGELIJKS ONDERHOUD
Het onderhoud van PURITE® is eenvoudig en kost weinig tijd. Reinig het oppervlak met een spons of schoonmaakdoek in combinatie met water en een mild schoonmaakmiddel om vlekken en vuil te verwijderen. Zorg ervoor dat het behandelde gebied goed wordt gespoeld, zodat de originele matte afwerking van PURITE® wordt behouden.

HOE SCHADE TE VOORKOMEN
Het oppervlak is over het algemeen ongevoelig voor vlekken, maar het gebruik van agressieve chemicaliën zoals aceton, terpentine, zuur of sterke basen wordt afgeraden. Ook raden we af schuursponzen en reinigers met schuurmiddelen te gebruiken. Sommige stoffen die langdurig in contact komen met het materiaal, zoals inkt, cosmetica en kleurstoffen, kunnen vlekken op het oppervlak van PURITE® veroorzaken.

HET VERWIJDEREN VAN HARDNEKKIGE VLEKKEN, KRASSEN EN BESCHADIGINGEN
Bij blijvende beschadigingen van het oppervlak kunt u contact met ons opnemen voor het aanschaffen van een Touch up set. Hiermee kunnen oppervlakkige krasjes en blijvende vlekken aangepakt worden waarna deze vrijwel onzichtbaar zijn.

DE

EIGENSCHAFTEN VON PURITE®
PURITE® ist ein speziell entwickelter Werkstoff aus hochwertigen, reinen Synthetik Fasern. Die matte Außenbeschichtung verleiht dem Material nicht nur eine moderne, edle Optik, sondern bietet gleichzeitig zusätzlichen Schutz. PURITE® überzeugt durch eine ausgezeichnete Beständigkeit gegenüber vielen Chemikalien sowie durch seine rutschfeste und abriebfeste Oberfläche. Dadurch eignet sich das Material ideal für den täglichen Gebrauch und für Anwendungen, bei denen Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit gefragt sind.

EINFACHE TÄGLICHE PFLEGE
Die Reinigung von PURITE® ist unkompliziert und zeitsparend. Für die regelmäßige Pflege genügt ein Schwamm oder ein weiches Reinigungstuch mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel, um Schmutz und Flecken zu entfernen. Anschließend sollte die Oberfläche gründlich mit klarem Wasser abgespült werden, damit die charakteristische matte Optik von PURITE® erhalten bleibt.

SCHÄDEN VORBEUGEN
Die Oberfläche von PURITE® ist grundsätzlich fleckenbeständig. Dennoch empfehlen wir, aggressive Chemikalien wie Aceton, Terpentin, Säuren oder starke Laugen zu vermeiden. Auch Scheuerschwämme oder abrasive Reinigungsmittel sollten nicht verwendet werden, da sie die Oberfläche beschädigen können. Bestimmte Substanzen, die über längere Zeit mit dem Material in Kontakt kommen – beispielsweise Tinte, Kosmetika oder Farbstoffe – können zu Verfärbungen führen.

ENTFERNUNG HARTNÄCKIGER FLECKEN UND KLEINER BESCHÄDIGUNGEN
Sollten hartnäckige Flecken oder oberflächliche Kratzer auftreten, empfehlen wir die Verwendung eines speziellen Ausbesserungssets. Dieses Set wurde entwickelt, um leichte Kratzer und Flecken zu behandeln und sie nahezu unsichtbar zu machen. Bei dauerhaften Oberflächenschäden kontaktieren Sie uns bitte, um das passende Reparaturset zu erhalten.

EN

FEATURES OF PURITE®
PURITE® is a specially developed material made from pure synthetics. The exterior is provided with a matte coating, not only for a pleasant aesthetic effect but also for protection; the coating combines excellent chemical resistance with slip and abrasion resistance.

DAILY MAINTENANCE
Maintaining PURITE® is simple and takes little time. Clean the surface with a sponge or cleaning cloth combined with water and a mild detergent to remove stains and dirt. Ensure the treated area is thoroughly rinsed to preserve the original matte finish of PURITE®.

HOW TO PREVENT DAMAGE
The surface is generally resistant to stains, but the use of harsh chemicals such as acetone, turpentine, acids, or strong bases is not recommended. We also advise against using scouring pads and cleaners containing abrasives. Some substances that come into prolonged contact with the material, such as ink, cosmetics, and dyes, can stain the surface of PURITE®.

REMOVING STUBBORN STAINS, SCRATCHES, AND DAMAGE
For permanent surface damage, please contact us to purchase a Touch-Up Kit. This can be used to address superficial scratches and persistent stains, making them virtually invisible.

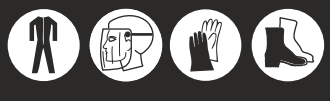
FR

CARACTÉRISTIQUES DE PURITE®
PURITE® est un matériau spécialement conçu à partir de fibres synthétiques pures. Son revêtement extérieur mat offre un rendu esthétique agréable et une protection optimale. Celui-ci assure une excellente résistance chimique ainsi qu'aux rayures. Il est également anti-dérapant.

ENTRETIEN QUOTIDIEN
L'entretien de PURITE® est simple et rapide. Nettoyez la surface avec une éponge ou un chiffon imbibé d'eau et d'un détergent doux pour éliminer les taches et la saleté. Veillez à bien rincer la zone traitée afin de préserver la finition mate d'origine de PURITE®.

PRÉVENTION DES DOMMAGES
La surface est généralement résistante aux taches mais, l'utilisation de produits chimiques agressifs tels que l'acétone, la térébenthine, les acides ou les bases fortes est déconseillée. Nous déconseillons également l'utilisation de tampons à récurer et de nettoyants abrasifs. Certaines substances en contact prolongé avec le matériau comme l'encre, les cosmétiques et les colorants peuvent tacher la surface de PURITE®.

ÉLIMINATION DES TACHES, RAYURES ET DOMMAGES PERSISTANTS
Pour les dommages permanents en surface, veuillez nous contacter afin d'acheter un kit de retouche. Celui-ci permet d'atténuer les rayures superficielles et les taches persistantes en les rendant pratiquement invisibles.



HU

A PURITE® JELLEMZŐI
A PURITE® egy speciálisan kifejlesztett anyag, amely tisztán szintetikus anyagokból készül. A külső felület matt bevonattal van ellátva, nemcsak a kellemes esztétikai hatás, hanem a védelem érdekében is; a bevonat a kiváló vegyszerállóságot ötvözi a csúszás- és kopásállósággal.

NAPI KARBANTARTÁS
A PURITE® karbantartása egyszerű és kevés időt vesz igénybe. A foltok és szennyeződések eltávolításához tisztítsa meg a felületet enyhe mosószerrel, szivacs vagy tisztítókendő segítségével. A kezelt területet alaposan öblítse le, hogy megőrizze a PURITE® eredeti matt felületét.

HOGYAN ELŐZHETŐ MEG A KÁROSODÁS
A felület általában ellenáll a szennyeződéseknek, de az olyan erős vegyszerek használata nem ajánlott, mint az aceton, a terpentin, a savak vagy az erős bázisok. Azt is javasoljuk, hogy ne használjon súrolószivacsot és dörzsölőszereket tartalmazó tisztítószereket. Egyes anyagok, amelyek hosszú ideig érintkeznek az anyaggal, például a tinta, a kozmetikumok és a festékek, foltot hagyhatnak a PURITE® felületén.

MAKACS FOLTOK, KARCOLÁSOK ÉS SÉRÜLÉSEK ELTÁVOLÍTÁSA
Maradandó felületi sérülések esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot, és vásároljon Javítókészletet. Ez a készlet a felületi karcolások és makacs foltok kezelésére használható, gyakorlatilag láthatatlanná teszi őket.

CZ

VLASTNOSTI PURITE®
PURITE® je speciálně vyvinutý materiál vyrobený z čistých syntetických materiálů. Vnější povrch je opatřen matným povlakem, který zajišťuje nejen příjemný estetický efekt, ale také chrání povrch; povlak kombinuje vynikající chemickou odolnost s odolností proti skluzu a oděru.

KAŽDODENNÍ ÚDRŽBA
Údržba PURITE® je jednoduchá a nezabere mnoho času. Povrch čistěte houbou nebo hadříkem smíchaným s vodou a jemným čistícím prostředkem, abyste odstranili skvrny a nečistoty. Ošetřené místo důkladně opláchněte, aby se zachoval původní matný povrch PURITE®.

JAK PŘEDEJÍT POŠKOZENÍ
Povrch je obecně odolný vůči skvrnám, ale nedoporučuje se používat agresivní chemikálie, jako je aceton, terpentýn, kyseliny nebo silné zásady. Také nedoporučujeme používat drátěnky a čistící prostředky obsahující abrazivní látky. Některé látky, které přicházejí do delšího kontaktu s materiálem, jako je inkoust, kosmetika a barviva, mohou povrch PURITE® obarvit.

ODSTRAŇOVÁNÍ ODOLNÝCH SKVRN, ŠKRÁBANCŮ A POŠKOZENÍ
V případě trvalého poškození povrchu nás prosím kontaktujte a zakupte si sadu pro opravy. Tuto sadu lze použít k odstranění povrchových škrábanců a odolných skvrn, čímž je učiní prakticky neviditelnými.

PL

CECHY MATERIAŁU PURITE®
PURITE® to specjalnie opracowany materiał wykonany z czystych tworzyw sztucznych. Jego zewnętrzna powierzchnia pokryta jest matową powłoką, która nie tylko zapewnia estetyczny wygląd, ale także dodatkową ochronę. Powłoka ta łączy wysoką odporność chemiczną z właściwościami antypoślizgowymi oraz odpornością na ścieranie.

CODZIENNA KONSERWACJA
Konserwacja materiału PURITE® jest prosta i nie wymaga wiele czasu. Aby usunąć plamy i zabrudzenia, powierzchnię należy czyścić gąbką lub miękką ściereczką przy użyciu wody i łagodnego detergentu. Następnie należy dokładnie spłukać czyszczoną powierzchnię, aby zachować oryginalne matowe wykończenie PURITE®.

JAK ZAPOBIEGAĆ USZKODZENIOM
Powierzchnia jest generalnie odporna na plamy, jednak nie zaleca się stosowania agresywnych środków chemicznych, takich jak aceton, terpentyna, kwasy lub silne zasady. Nie należy również używać gąbek szorujących ani środków czyszczących zawierających substancje ścierne. Niektóre substancje pozostające przez dłuższy czas w kontakcie z materiałem, takie jak tusz, kosmetyki czy barwniki, mogą powodować powstawanie plam na powierzchni PURITE®.

USUWANIE TRWAŁYCH PLAM, ZARYSOWAŃ I USZKODZEŃ
W przypadku trwałych uszkodzeń powierzchni prosimy o kontakt w celu zakupu zestawu do retuszu. Zestaw ten umożliwia usunięcie powierzchownych zarysowań oraz uporczywych plam, dzięki czemu stają się one praktycznie niewidoczne.

RIHO

NL **RIHO International b.v.**
Hermesstraat 10
5047TS Tilburg
Netherlands
T: +31-(0)13 5728728
F: +31-(0)13 5720262
E: info@riho.nl

B **RIHO Belgium b.v.b.a**
Nijverheidslaan 27
3290 Diest
Belgium
T: +32-(0)13 314780
F: +32-(0)13 336604
E: service@riho.be

D **RIHO Sanitär-Vertriebs GmbH**
Königsallee 14
40212 Düsseldorf
Deutschland
T: 02373 / 9339330
F: 02373 / 9339340
E: info@riho.de

PL **RIHO Polska Sp. z o.o.**
ul. Aleksandrowska 67
95-100 Zgierz
Poland
T: +48-(0)42 2506258
F: +48-(0)42 2506257
E: handel@riho.pl

CZ **RIHO CZ, a.s.**
Suchý 37
680 01 Boskovice
Czech Republic
T: +42-(0)516 468222
F: +42-(0)516 468216
E: info@riho.cz

H **RIHO Magyarország Kft.**
Budafoki út 60
1117 Budapest
Hungary
T: +06 1 696 11 02
F: +06 1 696 11 03
E: info@riho.hu

Internet (Интернет)
WWW.RIHO.COM
WWW.RIHO.CZ

Aan foutief opgegeven uitvoeringen/specificaties e.d. kunnen geen rechten ontleend worden. Druk-en zetfouten voorbehouden.

No rights can be granted in case of erroneously entered models/specifications etc. Printing and typesetting errors reserved.

Aus falschen Angaben zu Ausführungen/Spezifikationen u. dgl. können keinerlei Rechte abgeleitet werden. Druck- und Satzfehler vorbehalten.

Aucune obligation légale ne peut découler des éventuelles mentions erronées de caractéristiques, spécifications, etc. Sous réserve d'erreurs typographiques ou d'impression.

V případě chybně uvedených modelů, specifikací atd. nelze uplatňovat žádné právní nároky. Chyby tisku a sazby vyhrazeny.

Błędy w nazwie modelu/parametrach technicznych, itp., nie upoważniają do jakichkolwiek roszczeń. Producent nie ponosi odpowiedzialności za błędy w druku i składzie tekstu.

A hibásan bevezetett modellek, műszaki adatok stb. nem biztosítanak további jogokat a vásárlónak. A nyomdai és tördelési hibák jogát fenntartjuk.

В случае неправильно указанных моделей, технических характеристик и т.д., не могут быть предъявлены никакие юридические претензии. Опечатки и ошибки исключены.

CE

RIHO
Suchý 37, 680 01
Czech Republic

11
DoP-2014-04

D
(exact procuct code - see sticker on package
přesný kód výrobku - viz nálepka na obalu)
PH
EN 14527 - CL1+CL2
CA-DA

220480